

\*

BR - 03  
K. Skowron

PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIASTA KRAKOWA

Rafał Komarewicz  
wpłynęło  
dnia: 2022 -03- 28

Nr 654  
Podpis

Rada Miasta Krakowa  
Na ręce Przewodniczącego Rady Rafała Komarewicza

## Petycja przeciw zmianom w historycznej nazwie placu Biskupiego w Krakowie

Pojawiły się inicjatywy dotyczące zmiany historycznej nazwy ulicy Biskupiej lub tradycyjnej nazwy pl. Biskupiego lub jego części na nazwę upamiętniającą obecną obronę Ukrainy.

Tragiczna bezprecedensowa sytuacja, w jakiej znalazła się Ukraina, bohaterska walka armii i całego narodu ukraińskiego budzą podziw, współczucie i chęć pomocy całego świata, w tym i nas, najbliższych sąsiadów i przyjaciół. Jednak te wydarzenia powinny zostać upamiętnione w inny sposób. Bohaterom Ukrainy należy się w Krakowie prominentna ulica lub plac, ale nie kosztem najstarszej substancji zabytkowej miasta. Można rozważyć dolną część Ronda Mogińskiego, która nie ma nazwy, a jest położona blisko siedziby konsulatu Ukrainy.

Tradycyjna nazwa „plac Biskupi” i historyczna nazwa „ulica Biskupia” są jednymi z najstarszych w Krakowie, których korzenie sięgają głębokiego średniowiecza. W źródłach znajdujemy informacje, że ok. 1220 roku biskup Iwo (Odrowąż) przekazał teren między Biskupim a Pędzichowem klasztorowi Św. Ducha na szpital. Nazwa Biskupie występuje także w licznych dokumentach z czasów późniejszych. Nazwy „ulica Biskupia” i „plac Biskupi” podlegają ochronie na podstawie art. 6 ust. 2 ustawy O Ochronie Zabytków i Opiece nad Zabytkami: „Ochronie mogą podlegać nazwy geograficzne, historyczne lub tradycyjne nazwy obiektu budowlanego, placu, ulicy lub jednostki osadniczej”.

Dlatego w zaistniałej sytuacji stanowczo sprzeciwiamy się wszelkim inicjatywom ingerującym w historyczną lub tradycyjną nazwę tego miejsca lub jego części.

\*

Zwracamy się z prośbą o wzięcie tej petycji pod uwagę niezależnie od obowiązujących terminów. Wojna na Ukrainie zaczęła się miesiąc temu, inicjatywy dotyczące nowych nazw części, czy całego pl. Biskupiego, czy ul. Biskupiej pojawiają się od ok. 3 tygodni budząc wielkie emocje, a sesja Rady Miasta, na której ta sprawa ma być procedowana i ew. rozstrzygnięta ma mieć miejsce w jakiejś najbliższej przyszłości. Z uwagi na te okoliczności prosimy o szczególne potraktowanie naszej Petycji.

\*